

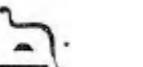
È a te che sono venuto, o Falco, capo degli dei, potenza augusta venuta all'esistenza all'inizio; io raggiungo il Grande-Trono e do lode alla tua maestà. Non mi sazio di vedere la tua immagine segreta. Tu sei il signore della vita, che ordina la vita per le Due Terre, alla cui vista ognuno gioisce.

sḥw : questa lettura è suggerita dai resti di  nella lacuna davanti a . Cfr. E VII 172.9   
St-Wrt : qui il santuario

rdi.i : ci sono tracce di 

sḥi :    “essere, diventare sazio; saziare” (WB IV 14-15.19, in particolare 15.9-11, 15))

nb ḥnh ... ḥwy : la parte finale ha , senza la lacuna centrale. Cfr. E V 60.5-6     ; E V 199.18
    

Derrière lui :   

(sḥ ḥnh wḥs nb ḥḥ).f mī Rḥ dt

Ogni (forma di) protezione, vita e potenza attorno a lui, come a Ra, eternamente!

Au-dessus de lui, le disque solaire : →    

^{137.10} Bḥdty nṯr ḥḥ nb pt

Il Behedita, il grande dio, signore del cielo.

→ Divinités : 1° HORUS :            
                    

^{137.11} sḥ.ī bḥw.k m-ḥr n ḥr-nb swr.i nrw.k m ḥḥ ḥḥ mdw in ^{137.12} Ḥr Bḥdty nṯr ḥḥ nb pt sḥb ḥwt pr m ḥḥt wbn m pt ...

Io rendo grande la tua potenza davanti a tutti, io multiplico il terrore di te nella terra. Recitare da parte di Horus di Behedet, il grande dio, signore del cielo, quello dal piumaggio maculato che esce all'orizzonte, che sorge nel cielo, ...

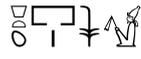
bḥw.k : da intendere 

2° HATHOR :              
                    

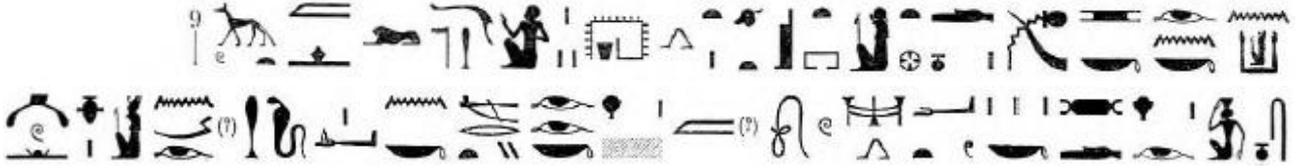
^{137.13} (ḥḥ mdw in Ḥwt-Ḥr wrt) nbt Iwnt irt Rḥ ḥryt-ib Bḥdt ... tit nfrt ḥnwṯ ^{137.14} pr-nsḥ ... nwr(?) n.s pt ḥ

Recitare da parte di Hathor, la grande, signora di Dendera, occhio di Ra, paredra a Behedet, ... forma perfetta, signora del palazzo reale ... davanti alla quale tremano cielo e terra.

tit nfrt : vedi WB V 239.21-22

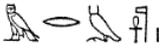
pr-nsw : il testo riporta ; cfr. E VIII 15-16 

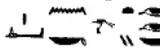
nwr : ricostruzione ipotetica; cfr.  nwr “tremare (per paura davanti a qualcuno; con n)” (WB II 222.11)



^{137.15}iw.ti m ḥtp imy-r imy(w)-r ḥmw-ntr wsh nmtt ḥnt St-R^c šsp.n.i ‘bw.k ir.n.k n k3.i ^{138.1}3w ib.i n m33 ḥm.k di.i n.k mrty.k ḥr m33 m w3w ‘wt.k ‘d ḥr irt k3t.sn

Benvenuto in pace, o sovrintendente dei sovrintendenti dei profeti, che si muove liberamente nella Sede-di-Ra. Io ho accettato la tua purificazione, che tu hai fatto per il mio Ka, e il mio cuore si rallegra al vedere la tua Maestà. Io ti concedo che i tuoi occhi possano vedere da lontano, le tue membra essendo sane nel compiere il loro lavoro.

 : mr < imy-r; cfr. E I 25.3  (sic); E I 430.1 . Quale gran sacerdote di tutti i templi dell’Egitto, il re è il sovrintendente di tutti i sovrintendenti dei sacerdoti
wsh nmtt : lett. “largo di passo”, ossia “dal passo libero, non impedito; che ha libero accesso”; per questa espressione, vedi anche WPL p. 521

di.i ... : cfr. E VIII 44.8 ; E VII 311.14 